

VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE



SCUOLA ELEMENTARE

Verifica nazionale delle competenze Informazioni per gli alunni e per i genitori

© Državni izpitni center 2023

Opuscolo pubblicato ed edito dal Državni izpitni center

La presente pubblicazione, curata dal Državni izpitni center, è stata approvata dalla Commissione nazionale per la verifica nazionale delle competenze

Pubblicazione e stampa: Državni izpitni center

Traduzione in lingua italiana: Sergio Crasnich

Design della copertina: Barbara Železnik Bizjak

Illustrazioni: Tomaž Verbič Šalamon

Fotografie: Buenos Dias, OŠ Ledina

Revisione editoriale e elaborazione al computer della traduzione italiana: Peter Škrlj

Ventiduesima edizione aggiornata

www.ric.si

Lubiana, settembre 2023

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani

COBISS.SI-ID 162400515 ISBN 978-961-6899-81-9 (PDF)

NTAR ME SCUOLA



 Verifica nazionale delle competenze Informazioni per gli alunni e per i genitori

CARI ALUNNI, GENTILI GENITORI,

All'interno dell'attuale sistema scolastico della Slovenia, la verifica nazionale delle competenze (di seguito VNC) costituisce un importante elemento di accertamento e garanzia della qualità dell'attività formativa. Il senso complessivo della VNC è che tutti insieme – alunne e alunni, genitori, insegnanti, dirigenti e altri operatori scolastici, ma più in generale il sistema di formazione e istruzione nel suo complesso – si possa verificare il successo nel raggiungimento degli obiettivi e standard di competenza definiti dai programmi d'insegnamento, pianificando così nel modo più appropriato la prosecuzione delle attività di formazione e istruzione. I risultati individualmente conseguiti nella VNC forniscono a alunni, genitori e insegnanti delle informazioni aggiuntive, che permettono di rendere ancora più accurato il monitoraggio del lavoro scolastico (per esempio, individuando gli elementi del programma padroneggiati con minore o maggiore sicurezza in base ai contenuti della prova e rispetto alla prestazione dei coetanei a livello nazionale).

La normativa attualmente in vigore prevede che la VNC si svolga alla fine delle classi sesta e nona della scuola elementare. Alla fine della classe sesta sono sottoposte a verifica le competenze di matematica, sloveno (nelle aree nazionalmente miste, di italiano o ungherese) e lingua straniera. Alla fine della classe nona, sono invece sottoposte a verifica, oltre a quelle di sloveno (nelle aree nazionalmente miste, di italiano o ungherese) e matematica, le competenze acquisite in una terza materia, stabilita ogni anno dal ministro competente per l'istruzione. La verifica alla fine delle classi sesta e nona è obbligatoria per tutti gli alunni, tranne per quelli inseriti in programmi di istruzione adattati con standard formativi non equipollenti (per i quali la partecipazione alla verifica è volontaria). Per gli alunni delle scuole private e delle scuole che, nell'implementazione del programma, si ispirano a specifici principi pedagogici, la terza materia della VNC è costituita dalla prima lingua straniera. Gli alunni provenienti da altri paesi, la cui lingua materna non è lo sloveno e che si iscrivono per la prima volta in una scuola elementare della Repubblica di Slovenia nelle classi sesta e nona, possono svolgere volontariamente la VNC.

Il risultato della VNC non influisce né sul voto finale conseguito dall'alunno nella materia sottoposta a verifica né sul profitto generale al termine della scuola elementare. Allo stesso modo, la VNC non si pone l'obiettivo di valutare la qualità dell'azione formativa di una singola scuola, di un singolo preside o di un singolo docente in base al risultato conseguito dagli alunni. I risultati nella VNC al termine della classe nona influiscono sul passaggio alla scuola media solo nel caso in cui a essa intendano iscriversi più candidati che, nella procedura di selezione, risultino collocati al limite inferiore e per i quali la somma dei voti conseguiti nelle materie obbligatorie delle classi settima, ottava e nona dia il medesimo risultato. Anche in questo caso, comunque, i risultati conseguiti nella VNC di sloveno (italiano o unghe-

rese nelle aree nazionalmente miste) e matematica sono presi in considerazione solo con il consenso degli alunni e dei loro genitori. Inoltre, va sottolineato che i risultati della VNC si riferiscono alle competenze verificabili in forma scritta: in essa non si tiene conto delle competenze verificabili solo in forma orale o pratica (p.e. abilità linguistiche orali, attività pratiche) che costituiscono oggetto di verifica e valutazione da parte dei docenti nel processo di insegnamento di ciascuna materia. Per questa ragione è importante che gli esiti della VNC siano analizzati a scuola, che i risultati conseguiti dagli alunni siano fatti oggetto di riflessione congiunta da parte di docenti, genitori e alunni; inoltre, devono essere esaminate e discusse sia le modalità di risoluzione delle singole prove, sia i progressi formativi da esse evidenziati, e sulla base dei quali è possibile la progettazione ulteriore dei percorsi di insegnamento.

In questo opuscolo troverete numerose informazioni utili, riguardanti la procedura di svolgimento della VNC. Potrete trovare ulteriori informazioni e risposte alle vostre domande presso le scuole e sui siti del Centro nazionale per gli esami (Državni izpitni center: www.ric.si).

Care alunne, alunni e genitori, con la VNC desideriamo contribuire a migliorare la qualità delle competenze acquisite attraverso l'insegnamento e l'apprendimento, e affinare la precisione delle procedure di valutazione dei docenti; oltre a ciò, attraverso di essa intendiamo capire in quale misura siamo in grado di conseguire gli obiettivi stabiliti dai programmi d'insegnamento del nostro paese, contribuendo così a una migliore efficacia e qualità del sistema di istruzione nel suo complesso. Potremo fare tutto questo solo se riusciremo a comprendere correttamente il ruolo e il significato della VNC nel nostro sistema. Vi auguro un proficuo anno scolastico e un buon risultato nella VNC, con l'auspicio che essa possa fornirvi informazioni chiare sui traguardi formativi raggiunti con successo, e un valido stimolo a potenziare il vostro impegno negli aspetti in cui potrete ulteriormente migliorare in futuro.

Dr. Janez Vogrinc presidente della Commissione nazionale di coordinamento della Verifica Nazionale delle Competenze

2. CHE COS'È LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

La verifica nazionale delle competenze è una procedura di verifica, organizzata in modo che tutti gli alunni risolvano gli stessi esercizi nello stesso giorno e alle stesse condizioni. Gli esercizi vengono formulati da gruppi di lavoro composti da insegnanti e docenti specializzati nelle singole materie d'insegnamento, e da esperti nella preparazione delle prove di verifica. Le prove hanno rispondenza con gli obiettivi del curricolo formativo delle varie materie. Gli esercizi sono valutati per mezzo di criteri unificati e preparati appositamente.

2.1 PERCHÉ ABBIAMO ADOTTATO LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE E QUALI OBIETTIVI INTENDIAMO PERSEGUIRE?

L'obiettivo fondamentale che si persegue con la verifica nazionale è quello di ottenere un'ulteriore informazione sul livello di apprendimento degli alunni. Essa è rivolta agli alunni, ai genitori, agli insegnanti, alle scuole e al sistema educativo a livello nazionale.

Con la verifica nazionale desideriamo:

- contribuire a migliorare la qualità dell'insegnamento e dell'apprendimento,
- aiutare a verificare in modo continuato ed efficace la qualità del curricolo formativo,
- contribuire a garantire a tutti gli alunni le stesse possibilità formative,
- contribuire a uniformare i criteri di valutazione degli insegnanti,
- concorrere allo sviluppo delle capacità di autovalutazione degli alunni.

Nella scuola elementare, la verifica nazionale delle competenze si svolge secondo procedure stabilite per legge, al termine delle classi sesta e nona. Al termine della classe sesta sono sottoposte a verifica le competenze raggiunte nella lingua slovena (o, nelle aree nazionalmente miste, rispettivamente nelle lingue italiana e ungherese), nella matematica e nella prima lingua straniera. Al termine della classe nona, invece, sono sottoposte a verifica le competenze nella lingua slovena (o, nelle aree nazionalmente miste, rispettivamente nelle lingue italiana e ungherese), nella matematica e in una terza materia. Ai sensi dell'articolo 64 della Legge sulla scuola elementare, la terza materia delle verifiche nazionali delle competenze nella classe nona è indicata dal ministro che, nel mese di settembre, seleziona a tal fine per l'anno in corso non più di quattro materie tra le discipline obbligatorie nelle classi ottava e nona. Le scuole elementari slovene sono distribuite in quattro gruppi, a ciascuno dei quali è assegnata una delle quattro materie selezionate; in questo modo, in ciascuna scuola si svolge la verifica di una sola tra queste ultime. Sempre nel mese di settembre, il ministro stabilisce quale delle quattro materie selezionate sarà oggetto di verifica in ciascuna scuola. Alla fine della scuola elementare, quindi, gli alunni non sosterranno le prove di verifica in tutte e quattro le materie indicate dal ministro, ma in una sola di esse. A conclusione della sessione ufficiale delle verifiche nazionali, la scuola può organizzare autonomamente a sua discrezione la verifica delle materie che non le sono state assegnate. In questo modo, la verifica nazionale consente alle scuole di verificare le competenze dei propri alunni in sei materie: la matematica, la lingua slovena (o, nelle aree nazionalmente miste, rispettivamente le lingue italiana e ungherese) e le quattro discipline selezionate come terza materia oggetto di verifica.

La verifica nazionale delle competenze è obbligatoria per gli alunni delle classi sesta e nona. Possono decidere di sottoporsi volontariamente alla verifica nazionale delle

competenze gli alunni delle classi seste e none che siano stati inclusi in programmi di istruzione adattati con standard formativi non equipollenti. Nel corrente anno scolastico, gli alunni provenienti da altri paesi, la cui lingua materna non sia quella slovena e che siano iscritti per la prima volta nelle classi sesta e nona della scuola elementare in Slovenia, possono decidere di sottoporsi volontariamente alla verifica nazionale delle competenze, con la possibilità di usufruire di determinati adattamenti (indicazioni più precise sono contenute nelle Indicazioni per lo svolgimento della verifica nazionale delle competenze nella scuola elementare).

Gli alunni non hanno bisogno di iscriversi individualmente alla verifica nazionale delle competenze, poiché le pratiche necessarie sono espletate dalla scuola. Gli alunni che, ai sensi di legge, decidano volontariamente di sostenere la verifica, devono inoltrare alla scuola la necessaria richiesta di partecipazione. Gli allievi con necessità particolari, che intendano avvalersi in sede di verifica degli adattamenti previsti dalla normativa vigente, devono compilare insieme alla scuola il modulo di *Richiesta di avvalersi dei diritti riconosciuti agli alunni con necessità particolari in sede di verifica nazionale delle competenze nella scuola elementare.* Tale modulo è specifico per ciascuna delle classi in cui ha luogo la verifica.

La verifica nazionale consiste solamente in prove scritte, che durano 60 minuti per ciascuna materia.

I risultati della verifica rappresentano un'ulteriore informazione sul livello di apprendimento raggiunto dagli alunni e vengono espressi in valore assoluto (punti) e in percentuale. Al termine dell'anno scolastico le scuole riceveranno dal Centro nazionale per gli esami ulteriori informazioni qualitative o descrittive sui risultati ottenuti dagli alunni alle verifiche nazionali. In tal modo insegnanti, alunni e genitori disporranno di ulteriori dati con l'aiuto dei quali potranno individuare i punti di forza e i punti critici dei percorsi di acquisizione di padronanza dei contenuti di apprendimento da parte degli allievi, per predisporre così gli interventi da attuare nel successivo anno scolastico. Ricordiamo che al termine della verifica nazionale delle competenze i dirigenti scolastici delle scuole elementari hanno l'obbligo di presentare una relazione finale riguardante lo svolgimento e l'analisi dei risultati conseguiti in ciascuna scuola; tale documento costituisce parte della relazione finale riguardante la realizzazione del piano dell'offerta formativa, presentato dalla scuola per ciascun anno scolastico.

Una descrizione più dettagliata delle modalità di svolgimento della verifica nazionale è contenuta nelle Istruzioni per lo svolgimento della verifica nazionale delle competenze nella scuola elementare, pubblicate sul sito web del RIC - Centro nazionale per gli esami (www.ric.si); all'interno di quest'ultimo potete trovare anche le informazioni fondamentali riguardanti le modalità di verifica delle competenze per ciascuna delle materie previste nelle classi sesta e nona, nonché le prove proposte negli anni scolastici precedenti (http://www.ric.si/preverjanje_znanja/predmeti/).

2.2 QUANDO GLI ALUNNI SARANNO CHIAMATI A SOSTENERE LA VE-RIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

La verifica nazionale si svolge di regola nel mese di maggio di ciascun anno scolastico, in un'unica sessione. Le date della verifica nazionale vengono stabilite annualmente dal ministro mediante istruzioni particolareggiate allegate al calendario scolastico e pubblicate sul sito del Ministero per l'educazione e l'istruzione: https://www.gov.si/assets/ministrstva/MVI/Dokumenti/Osnovna-sola/Solski-koledar/2023_24/Podrobnejsa-navodila-o-solskem-koledarju-2.-del-2023-24.pdf.

2.3 È AUSPICABILE CHE GLI ALLIEVI SI PREPARINO APPOSITAMENTE PER SOSTENERE LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

Per sostenere la verifica nazionale delle competenze non è necessaria alcuna preparazione particolare, poiché lo scopo della verifica non è quello di valutare le competenze acquisite dal singolo alunno. I risultati della verifica nazionale, infatti, non influiscono sui voti scolastici, e possono essere presi in considerazione al momento dell'iscrizione alla scuola media soltanto in via eccezionale, con il consenso degli alunni o dei genitori. Grazie alla verifica nazionale gli allievi ricevono un'informazione aggiuntiva sui saperi che hanno acquisito; al tempo stesso, con essa si vuole ottenere un quadro riguardante le modalità con cui in Slovenia si raggiungono gli obiettivi stabiliti dai curricoli formativi. Soprattutto, si desidera consentire agli insegnanti di migliorare la qualità del proprio lavoro attraverso la riflessione sui risultati ottenuti dagli alunni.

Il migliore sostegno che i genitori possono offrire ai propri figli quando devono affrontare la verifica nazionale non è diverso da quello che andrebbe comunque offerto durante l'intero percorso formativo degli alunni e che consiste nel:

- seguirli nel lavoro scolastico in modo sistematico,
- mantenere costantemente i contatti con gli insegnanti e con gli altri operatori scolastici,
- incentivarli e aiutarli ad assolvere gli impegni scolatici quotidiani,
- lodarli per l'impegno profuso,
- capire le loro difficoltà e aiutarli a superarle,
- sostenerli anche quando le cose non vanno come si vorrebbe.

2.4 COME SARÀ LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE PER GLI ALUNNI CON NECESSITÀ PARTICOLARI?

Hanno diritto a una procedura adattata solamente gli alunni con delibera di orientamento e quegli alunni, per i quali siano subentrati validi motivi (p.e. infortuni) poco prima delle prove. Norme particolareggiate inerenti la procedura adattata sono parte integrante delle *Istruzioni per lo svolgimento della verifica nazionale nella scuola elementare*.

Gli adattamenti riguardano la forma della verifica (p.e. utilizzo della scrittura Braille) e le modalità del suo svolgimento (p.e. tempi di scrittura prolungati, interruzione
nell'esecuzione della prova, svolgimento della verifica nazionale delle competenze in
una stanza apposita), mentre i contenuti delle prove rimangono invariati e mirano
all'accertamento delle competenze degli alunni al livello previsto dai programmi con
standard formativi equipollenti. Gli alunni con necessità particolari possono avvalersi soltanto di una delle modalità di adattamento previste e indicate nelle *Istruzioni*per lo svolgimento della verifica nazionale.

Gli adattamenti nella verifica nazionale dipendono dalle necessità o dalle particolarità descritte nella delibera di orientamento riguardante l'alunno. Per ciascun alunno sono possibili solo gli adattamenti previsti dalla delibera di orientamento.

2.5 COME SARÀ LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE PER GLI ALUNNI CHE SONO INCLUSI NEI PROGRAMMI DI ISTRUZIONE CON STANDARD FORMATIVI NON EQUIPOLLENTI?

Alla fine delle classi sesta e nona sono ammessi alla verifica nazionale delle competenze, previa richiesta, anche gli alunni inclusi in programmi d'istruzione adattati con standard formativi non equipollenti, ai sensi dell'art. 67 della *Legge sulla scuola elementare*.

Ai fini della promozione e del prosieguo degli studi, i risultati conseguiti nella verifica nazionale non hanno alcuna conseguenza pratica per tali alunni. Essi, invece, sono molto utili per individuare, con l'aiuto dell'interpretazione del capoclasse o dell'insegnante della singola materia, i punti critici e i punti di forza del discente, per poter capire quanto impegno deve essere ancora profuso e per poter effettuare una comparazione obiettiva con il livello di apprendimento dei coetanei.

Nel caso degli allievi con necessità particolari, gli obiettivi perseguiti con la verifica nazionale delle competenze non differiscono da quelli di cui al precedente paragrafo 2.1. Norme particolareggiate inerenti le modalità di svolgimento della verifica nazionale per gli alunni inclusi nei programmi di istruzione con standard formativi non equipollenti sono parte integrante delle *Istruzioni per lo svolgimento della verifica nazionale nella scuola elementare.*

2.6 COME SI SVOLGERÀ LA VALUTAZIONE DELLE PROVE SCRITTE DELLA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

Gli estensori delle prove (cioe le commissioni competenti per ciascuna delle materie oggetto della verifica nazionale delle competenze) preparano anche le istruzioni dettagliate per la loro valutazione. La valutazione delle prove scritte è organizzata ed effettuata, per ciascuna materia, nel rispetto delle indicazioni per lo svolgimento e la valutazione delle prove scritte. Gli insegnanti valutano le prove nazionali in modalità elettronica. Gli alunni continuano come sempre a svolgere le prove utilizzando fascicoli in formato cartaceo; i fascicoli sono sottoposti a digitalizzazione presso il

Centro nazionale per gli esami, e quindi valutati dagli insegnanti per mezzo di una apposita applicazione informatica. Le procedure di valutazione non consentono ai valutatori di disporre di informazioni riguardanti l'identita degli allievi.

2.7 QUANDO E COME GLI ALUNNI E I LORO GENITORI POTRANNO VISIONARE LE PROVE VALUTATE NELL' AMBITO DELLA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

Gli alunni e i genitori hanno il diritto di prendere visione delle prove corrette e valutate in modalità elettronica, nonché dei risultati in esse conseguiti, nei termini stabiliti dalle Istruzioni particolareggiate sul calendario scolastico e dal Calendario della verifica nazionale delle competenze. I materiali saranno accessibili, nell'arco temporale previsto dai documenti di cui sopra, anche all'indirizzo http://npz.ric.si utilizzando il codice attribuito a scuola. Le singole scuole stabiliranno con maggiore precisione i momenti in cui, in presenza degli insegnanti, gli allievi saranno informati dei risultati conseguiti, nonché quelli in cui i genitori potranno conoscere i risultati ottenuti dai propri figli. Fanno eccezione alla procedura ora descritta le prove degli allievi con necessità particolari, che non possono essere sottoposte a digitalizzazione a causa degli adattamenti formali per esse previsti; in questi ultimi casi gli allievi riceveranno in visione la versione stampata delle prove valutate.

2.8 QUANDO E COME GLI ALUNNI E I LORO GENITORI SARANNO IN-FORMATI SUI RISULTATI CONSEGUITI ALLA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

La scuola elementare comunica in forma scritta agli alunni l'esito della verifica nazionale delle competenze utilizzando l'apposito modulo di certificazione dei risultati conseguiti, espressi in punteggi assoluti e in percentuale. La certificazione dei risultati conseguiti nella verifica nazionale delle competenze costituisce un allegato alla pagella annuale (per la classe sesta) o all'attestazione finale (per la classe nona).

La scuola elementare comunica in forma elettronica agli alunni e ai genitori l'esito della verifica nazionale delle competenze tramite il sito http://npz.ric. Inserendo il codice anagrafico (EMŠO) e il codice numerico, ricevuto in occasione dello svolgimento della prova nella prima materia della VNC nel corrente anno scolastico, gli alunni e i loro genitori possono accedere alle prove valutate, nonché a informazioni sui risultati e sui valori medi ottenuti nelle singole materie. Gli alunni delle classi none potranno accedere ai risultati nei giorni compresi fra il 3 giugno e il 5 giugno 2024, mentre quelli delle classi seste nei giorni compresi fra il 7 e l'11 giugno 2024. L'applicazione, non accessibile durante le procedure di revisione dei voti, sarà nuovamente consultabile ad alunni e genitori al termine delle medesime.

Informazioni aggiuntive sui risultati conseguiti dall'alunno nella VNC in riferimento ai coetanei, a livello sia scolastico sia nazionale, saranno accessibili sullo stesso sito al termine dell'intera procedura di revisione. Saranno disponibili, in forma più

dettagliata, informazioni in percentuale riguardanti i risultati dell'allievo, la media scolastica e quella nazionale. Inoltre, saranno consultabili dei grafici indicanti la proporzione di coetanei che, a livello scolastico e nazionale, hanno conseguito nella VNC risultati superiori, simili o inferiori a quelli dell'allievo. A tali informazioni aggiuntive gli alunni delle classi none potranno accedere a partire dall'11 giugno 2024, mentre quelli delle classi seste a partire dal 19 giugno e fino alla fine di settembre del 2024.

2.9 IL RISULTATO CONSEGUITO ALLE VERIFICHE NAZIONALI DELLE COMPETENZE CORRISPONDE AL VOTO SCOLASTICO?

Non è possibile trasformare in voto scolastico il risultato ottenuto alle verifiche nazionali delle competenze. I motivi di ciò sono almeno due. Innanzi tutto il risultato ottenuto nelle verifiche nazionali delle competenze costituisce un indicatore limitato ai saperi verificabili in forma scritta. In esse, infatti, non vengono presi in considerazione saperi valutabili solo con verifiche orali o con prove pratiche. Le differenze tra i risultati alle verifiche nazionali delle competenze e il voto scolastico possono essere più marcate in materie quali sport, arte figurativa, musica, tecnica e tecnologia, ma in misura minore anche nelle altre materie (per esempio nelle lingue – abilità orali, nelle scienze naturali – attività di sperimentazione, in geografia - escursioni). Il secondo motivo consiste nel fatto che la verifica nazionale misura le competenze degli allievi soltanto in un'occasione, quella della prova, mentre i voti scolastici rispecchiano gli andamenti del profitto e dell'impegno nel corso dell'intero anno scolastico. Ciò non toglie, comunque, che le due valutazioni possano essere confrontate tra loro e costituiscano, soprattutto in caso di notevoli differenze, un'utile occasione di riflessione. Gli insegnanti vi potranno aiutare in questa analisi.

I risultati delle verifiche nazionali possono indicare, per esempio, quali contenuti del curricolo sono padroneggiati con maggiore o minore sicurezza dagli alunni, o se essi ne conoscono, comprendono e applicano gli elementi fondamentali (confronti critici, analisi, deduzioni, applicazione di dati in nuove situazioni, assunzione di decisioni, ricerca di soluzioni originali, ecc.). In questo modo è possibile verificare se le forme di insegnamento e apprendimento esistenti siano adeguate, o se sia necessario modificarle.

2.10 COME SARÀ L'INFORMAZIONE DESCRITTIVA DEI RISULTATI DEL-LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE PER LE SCUOLE E GLI INSEGNANTI?

Alla fine dell'anno scolastico le scuole riceveranno delle informazioni descrittive dei risultati degli alunni per le materie oggetto di verifica. Oltre a ciò, saranno forniti dati sui risultati medi conseguiti per ogni singola materia sia dalla scuola sia dal campione nazionale. Infine, saranno fornite descrizioni particolareggiate dei risultati per ciascuno degli esercizi contenuti nelle prove, utili a fornire agli allievi spiegazioni

più dettagliate.

Le scuole riceveranno, insieme all'analisi aggiuntiva, delle rappresentazioni grafiche dei risultati a livello nazionale e a livello scolastico, delle informazioni descrittive dei risultati degli allievi nella verifica nazionale delle competenze e delle tabelle contenenti dati qualitativi, per mezzo dei quali ciascuno degli esercizi contenuti nelle prove sarà descritto specificatamente da più punti di vista.

Le rappresentazioni grafiche dei risultati complessivi a livello nazionale e scolastico illustrano i risultati conseguiti dagli alunni, espressi in punti percentuali e distribuiti dal più basso al più alto. Ogni colonna rappresenta il numero di alunni che, a livello nazionale o a livello scolastico, hanno raggiunto quel determinato punteggio.

Nel grafico saranno evidenziati quattro settori, corrispondenti rispettivamente a risultati minimi, intermedi, superiori e massimi.

Dopo aver analizzato dettagliatamente i risultati, gli insegnanti e gli esperti che hanno predisposto la prova di verifica prepareranno una descrizione qualitativa degli apprendimenti rappresentati da ciascuno dei settori ora menzionati. Le scuole e i singoli alunni potranno così confrontare i propri risultati con le descrizioni dei risultati nazionali e identificare, all'interno del livello di apprendimento misurato dalla prova di verifica, i propri punti di forza e i propri punti critici. Queste informazioni saranno accessibili pubblicamente sul sito del Centro nazionale per gli esami (http://www.ric.si/preverjanje_znanja/statisticni_podatki/).

Desideriamo sottolineare in questa sede che, per un insieme complesso di ragioni, i dati riguardanti i risultati della verifica nazionale delle competenze non sono finalizzati all'effettuazione di confronti diretti tra scuole. A tale riguardo si ricorda che l'articolo 64 della *Legge sulla scuola elementare* stabilisce esplicitamente che i dati e le analisi riguardanti la verifica nazionale delle competenze non possono essere utilizzati per effettuare una classificazione o una graduatoria delle scuole.

2.11 QUALI SONO I TEMPI DI CONSERVAZIONE DELLA DOCUMENTA-ZIONE RELATIVA ALLA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE?

La documentazione relativa alla verifica nazionale delle competenze viene conservata nell'archivio scolastico, di regola in forma elettronica, per la durata di un anno a partire dalla conclusione della stessa. Su richiesta scritta dell'alunno o dei suoi genitori, la scuola può consegnare copia delle prove svolte, prima di procedere alla distruzione delle medesime.

I dati riguardanti i risultati delle verifiche nazionali degli allievi delle classi seste e none saranno riportati, ai sensi della normativa in materia di documentazione nella scuola elementare, sul libro matricolare e sul foglio matricolare dell'alunno, conservati dalla scuola permanentemente.

PERCHÉ SVOLGIAMO LE VERIFICHE?





Insegnante: Sei soddisfatto del risultato?

Alunno: Non lo so. Che cosa significano i 32 punti che ho totalizzato?

Insegnante: Guarda il grafico dei risultati nazionali. Questo grafico rappresenta la

distribuzione dei risultati conseguiti da tutti gli alunni della Slovenia

nella verifica di matematica, espressi in percentuale.

Informazioni per gli alunni e per i genitori

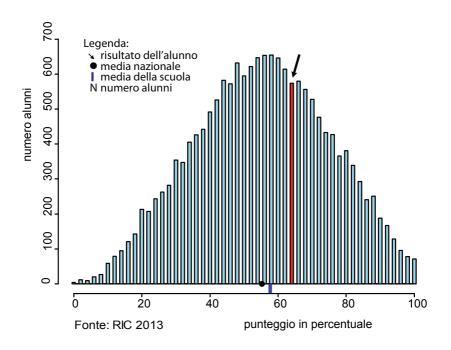
Alunno: Ma che cosa sono i risultati espressi in percentuale?

Insegnante: Se hai totalizzato 32 punti sui 50 possibili, significa che hai conse-

guito il 64% del punteggio massimo. Il punteggio in percentuale si ottiene dividendo il punteggio ottenuto per il punteggio massimo, e moltiplicando per 100 il risultato della divisione. Il tuo risultato è

colorato in rosso, ed è anche indicato dalla freccia.

Grafico della distribuzione dei risultati nazionali. Distribuzione dei punti percentuali conseguiti da tutti gli alunni della Slovenia in matematica (VNC 2013, N= 17162)



Alunno: E che cosa significa il punto?

Insegnante: Il punto rappresenta il punteggio medio ottenuto dagli alunni di

tutta la Slovenia, espresso in percentuale. Come vedi, la media corrisponde al 55% circa dei punti. Probabilmente avrai notato anche una lineetta azzurra; questa lineetta rappresenta il risultato medio nella

nostra scuola.

Alunno: Vedo che il punto si trova a sinistra del mio risultato. Che cosa signi-

fica questo?

Insegnante: Gli alunni che si trovano a sinistra rispetto al tuo risultato hanno

ottenuto un punteggio percentuale inferiore al tuo, mentre quelli che si trovano a destra hanno ottenuto un punteggio superiore. Il punto si trova a sinistra del tuo risultato, e questo significa che il tuo punteggio è superiore rispetto alla media raggiunta dagli alunni della Slovenia.

Alunno: Mi interesserebbe sapere quanti alunni in Slovenia hanno ottenuto

un punteggio superiore al mio, e quanti invece un punteggio inferio-

re.

Insegnante: Se osservi il grafico comparativo

dei risultati nazionali, puoi ricavare le percentuali di tuoi coetanei che hanno ottenuto un punteggio inferiore, identico o superiore al tuo. Come vedi, sono più numerosi gli alunni che hanno ottenuto un punteggio inferiore al tuo, visto che la loro percentuale corri-

sponde al 64% del totale.



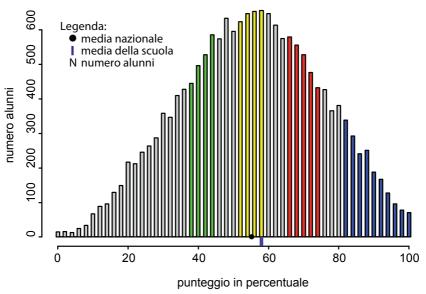
Grafico comparativo dei risultati nazionali in matematica (VNC 2013, N= 17162)



Alunno:

In alcuni grafici, la distribuzione dei punteggi a livello nazionale è riportata usando quattro differenti colori. Che cosa significano questi colori?

Grafico della distribuzione dei risultati nazionali, comprensivo di settori colorati. Distribuzione dei punti percentuali conseguiti da tutti gli alunni della Slovenia in matematica (VNC 2013, N= 17162)



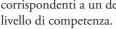
Fonte: RIC 2013

Insegnante: Alcune colonne del grafico sono segnate con colori differenti perché rappresentano degli specifici raggruppamenti di risultati minimi, intermedi, elevati e molto elevati. Sembra complicato, ma in realta non lo è. Le colonne verdi rappresentano gli alunni che hanno ottenuto risultati collocati circa a un quarto della distribuzione dei punteggi, le colonne gialle rappresentano gli alunni che hanno raggiunto un punteggio collocato circa a metà della distribuzione, e le colonne rosse rappresentano gli alunni che hanno raggiunto risultati collocati a circa tre quarti della distribuzione. Le colonne blu, invece, rappresentano gli alunni i cui risultati si collocano nella parte della distribuzione corrispondente ai nove decimi del punteggio massimo. Le colonne azzurre, infine, rappresentano tutti gli altri alunni.

Alunno: A che cosa serve tutto cio?

Insegnante: Questi settori vengono individua-

> ti perché permettono di descrivere concretamente, cioè facendo riferimento a esercizi risolti correttamente dagli alunni, i risultati corrispondenti a un determinato



Alunno: Nel settore verde quindi troviamo

esercizi che sono stati risolti da quasi tutti gli alunni?

Insegnante: Si.

Alunno: Può indicarmi un esercizio che rientra in questo settore?

Insegnante: Certamente. Quasi tutti gli alunni sono stati capaci di confrontare tra

loro i valori corrispondenti ai dati presentati in una tabella.

Nella VNC è possibile conseguire al massimo 50 punti in ciascuna materia. Nella tabella sono indicati i punteggi conseguiti da Ana, Zala, Bor e Jan.

	Matematica	Sloveno	Terza materia	
Ana	23	19	15	
Bor	16	21	25	
Jan	41	45	37	
Zala	30	27	32	

In quale materia Ana ha conseguito il punteggio più alto? Tw matematico

(punti 1)

Alunno:

Gli alunni il cui risultato si trova nel settore giallo hanno raggiunto un punteggio percentuale superiore rispetto agli alunni del settore verde. Ciò significa che gli esercizi del settore giallo sono più difficili di quelli nel settore verde?

Insegnante:

La tua riflessione è corretta. Affinché tu possa avere un'idea più precisa, esaminiamo comunque un esercizio classificato come appartenente al settore giallo. Come quello precedente, che apparteneva al settore verde, anche questo esercizio riguarda i dati della VNC riportati nella tabella che già conosci. Questo esercizio verifica la capacità di calcolare la percentuale.

Quanti punti in percentuale ha conseguito Jan nella prova di sloveno?

$$\frac{45}{50} = \frac{9}{10} = \frac{90}{100} = 0.9$$

Risposta: Jan ha conseguito il 30% dei punti.

(punti 1)

Alunno: Non è un esercizio difficile, anche se quello del settore verde è ancora

più semplice.

Insegnante: Osserva il tuo risultato. Si trova

al di sopra del settore giallo. Gli alunni che hanno raggiunto un risultato simile al tuo risolvono di solito senza difficoltà gli esercizi classificati nei settori verde e gial-



lo.

Alunno:

Quali esercizi sono più difficili da

risolvere?

Insegnante: Gli esercizi del settore rosso. Esaminiamone uno, che verifica la capa-

cità di comprendere i rapporti tra numeri in un'espressione numerica.

Data l'espressione $7+3\cdot 7-7-7=0$ colloca le parentesi in modo che il suo risultato sia uguale a 0.

$$7 + 3 \cdot (7 - 7) - 7 = 0$$

(punti 1)

- Alunno: È vero. Questo non è un esercizio facile.
- Insegnante: Tuttavia gli esercizi del settore blu sono ancora piu impegnativi.
- Alunno: Davvero? Mi può dare ancora un esempio di un esercizio che rientra

nel settore blu?

Insegnante: Certamente. Ecco un esercizio particolarmente difficile, che verifica la

capacità dell'alunno di impostare un'equazione sulla base di un testo,

e di risolverla con le operazioni di calcolo adeguate.

Per quale valore della variabile m l'espressione $(m-1)^2-(m-1)(m+1)$ assume il valore di 0?

$$(m-1)^2 - (m-1) \cdot (m+1) = 0$$

 $m^2 - 2m + 1 - m^2 + 1 = 0$
 $-2m + 2 = 0$

Risposta: Per w = 1.



Alunno: Ora capisco le differenze di difficoltà tra gli esercizi classificati nei

diversi settori colorati.

Insegnante: Bene, allora capisci anche che gli alunni del nostro paese che hanno

raggiunto un risultato simile al tuo, risolvono correttamente la maggior parte degli esercizi appartenenti ai settori giallo e verde e hanno meno successo negli esercizi appartenenti ai settori rosso e blu.

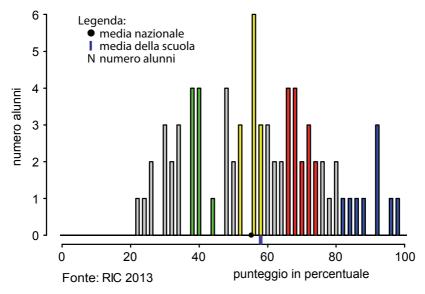
Alunno: E che cosa significa questo mio risultato rispetto a quello degli altri

alunni della nostra scuola?

Insegnante: Osserva il grafico della distribuzione dei risultati, comprensivo di set-

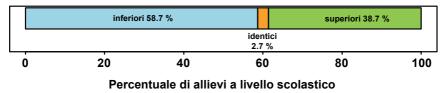
tori colorati, per la scuola. Gli alunni che si trovano a sinistra del tuo risultato hanno ottenuto un numero inferiore di punti percentuali, mentre gli alunni che si trovano a destra hanno ottenuto un punteggio percentuale superiore. Dal grafico puoi dedurre che è maggiore il numero di alunni che hanno raggiunto un punteggio inferiore al tuo.

Grafico della distribuzione dei risultati di una scuola, comprensivo di settori colorati. Distribuzione dei punti percentuali conseguiti dagli alunni di una scuola nella verifica di matematica (VNC 2013, N= 75)



Insegnante: Se osservi il grafico comparativo dei risultati della scuola, questo dato è visibile in modo ancora più chiaro. Nel grafico sono indicate le percentuali di alunni che hanno ottenuto un punteggio inferiore, identico o superiore al tuo.

Grafico comparativo dei risultati di una scuola (VNC 2013, N= 75)



Alunno: Dove posso vedere quali sono gli esercizi che ho risolto correttamente?

Insegnante: Osserva la tua verifica delle competenze e vedrai quali sono gli esercizi che hai risolto correttamente. Come puoi vedere hai risolto correttamente 32 esercizi e questo è anche il punteggio che hai ottenuto alla verifica nazionale. Hai risolto bene tutti gli esercizi del settore verde, quasi tutti gli esercizi del settore giallo, un po' più della metà degli esercizi del settore rosso e cinque esercizi del settore blu.

Alunno: Per quanto riguarda le mie competenze in matematica, che cosa indi-

cano gli esercizi che ho risolto correttamente?

Insegnante: Gli esercizi che hai risolto correttamente indicano le competenze che

hai acquisito in matematica; queste ultime sono riassunte nei campi verde, giallo, rosso e blu della tabella Descrittori delle verifiche nazionali. Se leggiamo i descrittori, possiamo dedurre che sei capace di risolvere esercizi semplici, sei in grado di applicare le strategie adatte a risolvere problemi semplici e riguardanti situazioni note e riesci anche a risolvere alcuni problemi piu complessi. L'unico esercizio del settore giallo che non hai risolto correttamente è il numero 6.a nel quale era importante individuare, sulla base dei dati, il triangolo rettangolo e motivare la risposta riferendosi alla somma degli angoli interni. È molto probabile che tu non abbia risposto correttamente a causa di

una lieve disattenzione o di un po' di tensione.

Tabella: Descrittori delle verifiche nazionali delle competenze

Gli alunni dimostrano competenze matematiche di base per quanto riguarda i numeri, le espressioni numeriche, l'elaborazione dei dati e la risoluzione delle equazioni. Conoscono i concetti di base della geometria.

SETTORE GIALLO

SETTORE VERDE

Gli alunni sono in grado di applicare semplici procedimenti e deduzioni.

SETTORE ROSSO

Gli alunni applicano strategie adeguate nell'esecuzione di procedimenti routinari complessi e nella risoluzione di problemi.

SETTORE BLU

Gli alunni applicano strategie adeguate nella risoluzione di problemi complessi di algebra e geometria, valutando criticamente e argomentando le soluzioni.

Alunno: Ora capisco che cosa significano i risultati delle verifiche delle competenze. Vedo anche che, con un po' più di studio nel corso dell'anno,

avrei potuto ottenere un risultato ancora migliore.

Nota: Gli esempi degli esercizi sono ricavati dalla VNC di matematica per il terzo triennio, sessione ordinaria 2013. Le fotografie sono state scattate presso la scuola elementare Ledina il 25 maggio 2007.

3. QUALI SONO GLI ATTI LEGISLATIVI CHE DEFINISCONO E REGOLAMENTANO LA VERIFICA DELLE COMPETENZE NELLA SCUOLA ELEMENTARE?

3.1 La verifica nazionale è prevista e definita dalla *Legge sulla scuola elementa-re* (G.U. della RS n. 81/06 – testo emendato e corretto, e n. 102/07, n. 107/10, n. 87/11, n. 40/12 – ZUJF, n. 63/13 e n. 46/16 – ZOFVI-K).

3.2 Una regolamentazione più dettagliata della verifica nazionale delle competenze è contenuta nei seguenti atti legislativi:

- Regolamento sulla verifica nazionale delle competenze nella scuola elementare (G.U. della RS n. 30/13, n. 49/17 e n. 46/23);
- Regolamento sul calendario scolastico delle scuole elementari (G.U. della RS n. 50/12, 56/12 e modifiche in n. 20/19, n. 36/19 e n. 56/22);
- Regolamento sulla documentazione relativa alla scuola elementare (G.U. della RS n. 61/12 n. 51/13 e n. 44/21).

4. LA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE NELL'ANNO SCOLASTICO 2023/2024 IN SINTESI

- La verifica nazionale delle competenze è obbligatoria per tutti gli alunni delle
 classi sesta e nona della scuola elementare. Fanno eccezione gli alunni delle
 classi seste e none inclusi in programmi di istruzione adattati con standard
 formativi non equipollenti, e gli alunni provenienti da altri paesi e frequentanti
 per la prima volta la scuola elementare in Slovenia, ai sensi degli articoli 64 e 67
 della Legge sulla scuola elementare;
- Gli alunni partecipano alla verifica nazionale delle competenze in un'unica sessione, di regola nel mese di maggio;
- Gli alunni svolgono la verifica nazionale delle competenze nella scuola in cui sono iscritti:
- La verifica si svolge in forma scritta e dura 60 minuti per ciascuna materia;
- la scuola deve consentire agli alunni e ai genitori di visionare le prove valutate della verifica nazionale delle competenze ai sensi delle Istruzioni dettagliate sul calendario scolastico del ministro per l'educazione e l'istruzione e del Calendario della verifica nazionale delle competenze pubblicato dal Centro nazionale per gli esami;
- I risultati degli alunni, espressi in punteggi assoluti e in punteggi percentuali, vengono riportati nella *Certificazione dei risultati conseguiti nella verifica nazionale delle competenze*.

5. CALENDARIO DELLA VERIFICA NAZIONALE DELLE COMPETENZE PER L'ANNO SCOLASTICO 2023/2024 – DATE DA RICORDARE

		VI classe	IX classe
1 settembre 2023	Pubblicazione del decreto del ministro del- l'istruzione, scienza e sport in cui sono indica- te le quattro materie oggetto della terza prova di verifica; attribuzione alle singole scuole delle materie oggetto della terza prova.		7
7 maggio 2024	Verifica nazionale delle competenze in sloveno o italiano o ungherese.	V	V
9 maggio 2024	Verifica nazionale delle competenze in matematica.	V	V
13 maggio 2024	Verifica nazionale delle competenze nella terza materia.		V
13 maggio 2024	Verifica nazionale delle competenze in inglese o tedesco.	V	
3 giugno 2024	Comunicazioni agli alunni da parte delle scuole sull'esito della verifica nazionale delle competenze.		V
3 giugno - 5 giugno 2024	Possibilità per alunni e genitori di prendere visione, presso la scuola, delle prove valutate, e di chiedere la modifica del punteggio attribuito alla prova (revisione).		V
5 giugno 2024	Scadenza dei termini per l'invio al Centro nazionale per gli esami, da parte delle scuole, dei dati sulle procedure di revisione.		V
7 giugno 2024	Comunicazioni agli alunni da parte delle scuole sull'esito della verifica nazionale delle competenze.	V	
7 - 11 giugno 2024	Possibilità per alunni e genitori di prendere visione, presso la scuola, delle prove valutate, e di chiedere la modifica del punteggio attribuito alla prova (revisione).	V	
11 giugno 2024	Scadenza dei termini per l'invio al Centro nazionale per gli esami, da parte delle scuole, dei dati sulle procedure di revisione.	V	

14 giugno 2024	Consegna agli alunni delle certificazioni dei risultati conseguiti nella verifica nazionale delle competenze.		V
24 giugno 2024	Consegna agli alunni delle certificazioni dei risultati conseguiti nella verifica nazionale delle competenze.	V	

6. BIBLIOGRAFIA

- 1. *Izhodišča nacionalnega preverjanja znanja v osnovni šoli* (maggio 2022), a cura della Commissione nazionale per la verifica nazionale delle competenze.
- 2. *Zakon o osnovni šoli* (G.U. della RS n. 81/06 testo emendato e corretto e n. 102/07, n. 107/10, n. 87/11, n. 40/12 ZUJF n. 63/13 e n. 46/16 ZOFVI-K).
- 3. Pravilnik o nacionalnem preverjanju znanja v osnovni šoli (G.U. della RS n. 30/13 e n. 49/17 e n. 46/23).
- 4. *Pravilnik o šolskem koledarju za osnovne šole* (G.U. della RS n. 50/12 e n. 56/12 e modifiche in n. 20/19, n. 36/19 e n. 56/22).
- 5. *Pravilnik o dokumentaciji v osnovni šoli* (G.U. della RS n. 61/12 n. 51/13 e n. 44/21).
- 6. Navodila za izvedbo nacionalnega preverjanja znanja v osnovni šoli 2022/2023.